

## 亚洲及太平洋经济社会委员会

### 统计委员会

#### 第一届会议

2009 年 2 月 4 - 6 日

曼 谷

### 统计委员会的职权范围及其各项职能的行使

(临时议程项目 2)

### 亚洲及太平洋经济和社会发展委员会会议事规则

*更 正*

本届会议的举行日期*应作如上修改*。

. . . . .



## 亚洲及太平洋经济社会委员会

### 统计委员会

#### 第一届会议

2008 年 12 月 15 - 17 日

曼 谷

### 统计委员会的职权范围及其各项职能的行使

(临时议程项目 2)

### 亚洲及太平洋经济和社会发展委员会议事规则 \*

本议事规则系由亚太经社会在其第一届会议上拟订, 后经其第二届会议确认和通过、并分别在其后各届会议上作过修正。

#### 第 一 章

#### 会 议

#### 第 一 条

亚太经社会举行各届会议的日期和地点, 应适用下列原则:

(a) 亚太经社会应于每届会议同秘书长协商后建议下一届会议的日期和地点, 但须得到经济及社会理事会的核可。亚太经社会也应于执行秘书接到理事会请求召开一届会议的通知后 45 天内举行会议。遇此情况, 秘书长应同亚太经社会主席协商, 确定该届会议地点;

(b) 遇特殊情况, 各届会议的日期和地点可由秘书长同亚太经社会主席和理事会的会议日程临时委员会协商后加以更改。应亚太经社会过半数成员的请求, 秘书长同亚太经社会主席和理事会的会议日程临时委员会协商后, 也可更改各届会议的日期和地点;

---

\* 经社会议事规则的案文录自经社会年会报告, 在此作为协助委员会讨论其临时议程项目 2 的资料性文件印发。

(c) 各届会议通常应在联合国在亚洲及太平洋地区的办事处举行，但亚太经社会亦可建议其某一届会议在其他地点举行。

## 第 二 条

执行秘书至迟应于一届会议开始前提前 42 天将该届会议开幕日期的通知、连同与临时议程和临时议程上每一议程项目有关的基本文件各一式 3 份一并发送。发送办法应与第四十九条规定的办法相同。

## 第 三 条

亚太经社会应邀请非亚太经社会成员的任何联合国会员国以咨商资格参加审议与该会员国特别有关的事项。

## 第 二 章

### 议 程

## 第 四 条

每一届会议的临时议程均应由执行秘书同主席协商草拟。

## 第 五 条

任何一届会议的临时议程应包括：

- (a) 亚太经社会先前各届会议产生的项目；
- (b) 经济及社会理事会提议予以列入的项目；
- (c) 亚太经社会任何成员或准成员提议予以列入的项目；
- (d) 专门机构按照联合国和专门机构缔结的关系协定提议予以列入的项目；
- (e) 一般咨询地位的非政府组织提议予以列入的项目，但须遵守第六条的规定；
- (f) 主席或执行秘书认为应予列入的项目。

## 第 六 条

在一般情况下，咨商地位的非政府组织可就其主管范围内的事项提出拟列入亚太经社会的临时议程的项目，但须遵守下列条件：

(a) 凡欲提出此种项目的组织至迟须于一届会议开始之前提前 63 天通知执行秘书，并在正式提出项目之前对执行秘书可能提出的任何意见加以适当考虑。

(b) 此种提议至迟应在一届会议开始前提前 49 天连同有关的基础文件正式提出，经出席并参加表决人数的三分之二多数通过后，才能列入亚太经社会的议程。

## 第 七 条

每一届会议临时议程的第一个项目均应为通过议程。

## 第 八 条

亚太经社会可随时修正其会议的议程。

## 第 三 章

### 代表和全权证书

## 第 九 条

每一成员应任命代表一人出席亚太经社会会议。

## 第 十 条

代表可由副代表及顾问若干人随同出席亚太经社会的各届会议；代表缺席时，可由一名副代表替代。

## 第十一条

任命出席亚太经社会的每一代表的全权证书和所指派副代表的名单应立即送交执行秘书。

## 第十二条

主席和两位副主席应负责审查全权证书，并向亚太经社会提出报告。

## 第 四 章

### 主 席 团

## 第十三条

亚太经社会应在举行每年第一届会议时从其代表中选举主席一人和副主席两人，称为第一和第二副主席，其任期应至其继任人选出时为止。主席和副主席可连选连任。

## 第十四条

主席因故不能出席某次会议，或某次会议的任一部分时，应指定一位副主席代行主席职务。

## 第十五条

主席不再是亚太经社会成员的代表或丧失履行其职务的能力时，第一副主席应在其未了的任期内担任主席。如第一副主席亦不再是亚太经社会成员的代表或丧失履行其职务的能力，则第二副主席应在其未了的任期内担任主席。

## 第十六条

副主席代理主席时，应拥有主席的权力并履行主席的职责。

### 第十七条

主席或副主席代理主席时，应即以主席的资格参加亚太经社会会议，而不应代表任命他为代表的成员。亚太经社会应接纳一名副代表，以代表该成员出席亚太经社会会议，并行使其表决权。

## 第五章

### 秘书处

### 第十八条

执行秘书应在亚太经社会及其各小组委员会、其他附属机构和委员会的所有会议上以执行秘书的身份履行其职务。执行秘书可指定另一工作人员在任何会议上代表他/她履行职务。

### 第十九条

执行秘书或其代表可在任何会议上对所审议的任何议题以口头或书面方式陈述意见。

### 第二十条

秘书长所提供的亚太经社会、各小组委员会及任何其他附属机构和委员会所需工作人员均应由执行秘书负责领导。

### 第二十一条

执行秘书应负责为各届会议做出必要的安排。

### 第二十二条

执行秘书在履行其职务时，代表秘书长行事。

### 第二十三条

在亚太经社会通过涉及联合国经费支出的新提案之前，执行秘书应就新提案所涉费用中不能由秘书处现有资源支付的部分编制概算分发给各成员。主席负有责任提请各成员注意到此项概算，并于提案获得通过之前，请各成员加以讨论。

## 第六章

### 会议的掌握

### 第二十四条

亚太经社会以过半数成员为法定人数。

### 第二十五条

主席除行使本规则其他各条所赋予的权力之外，还应负责宣布亚太经社会每届会议

的开幕和闭幕、主持讨论、确保本议事规则的遵守、准许发言、把问题付诸表决、并宣布决定。如发言者的言论与所讨论的议题无关，主席可敦促其遵守规则。

#### 第二十六条

代表可在讨论任何事项时，提出程序性问题。如遇此种情况，主席应立即就此作出裁决。如有代表对裁决表示异议，则主席应立即将其裁决提请亚太经社会作出决定。主席的裁决除被推翻，仍应有效。

#### 第二十七条

代表可在讨论任何事项时，提出暂停辩论的动议。此项动议应得到优先处理。除原动议人外，应本别准许一名持赞成意见的代表和一名持反对意见的代表发表意见。

#### 第二十八条

代表可随时提出结束辩论的动议而不论是否已有其他代表要求发言。主席应允许至多两名反对结束辩论的代表发言。

#### 第二十九条

主席应征询亚太经社会关于结束辩论的动议的意见。如亚太经社会赞成结束辩论，则主席应即宣布辩论结束。

#### 第三十条

亚太经社会可限制每一发言者的发言时间。

#### 第三十一条

决议草案、实质性修正案或动议均应以书面提出，送交执行秘书。除非亚太经社会另作决定，执行秘书至迟应在讨论及表决上述草案、修正案或动议之前提前 24 小时将其副本分发给所有代表。

#### 第三十二条

根据任何成员提出的请求，任何发言者所提出的动议及其修正案均应以书面形式送交主席。主席应在另请其他发言者发言之前、以及在即将进行表决此项动议或修正案之前，向会议宣读。主席可指示将任何动议或修正案于表决之前分发给出席会议的成员。

对结束辩论或休会等正式动议不得适用本条。

#### 第三十三条

除非亚太经社会另作决定，主要动议和决议案均应按照提出的先后次序付诸表决。

#### 第三十四条

当修正案对原提案作修改或增删时，该项修正案应先付诸表决；如获通过，即应将经过修正后的提案付诸表决。

### 第三十五条

对某项提案如有两个或两个以上修正案时，亚太经社会应先就实质内容距离原提案最远的修正案进行表决；然后视需要再就其内容次远的修正案进行表决，以此类推，直至所有修正案均经付诸表决为止。

### 第三十六条

根据代表的请求，亚太经社会可决定将一项动议或决议分成若干部分付诸表决。然后再将依次表决后所确定的文本的全部提付表决。

## 第七章

### 表 决

### 第三十七条

亚太经社会每一成员均应有一票表决权。

### 第三十八条

除第六条(b)项另有规定外，亚太经社会的决定均应由出席并参加表决的成员过半数作出。

### 第三十九条

亚太经社会未获得一国政府的同意，不得就与该国有关的事采取行动。

### 第四十条

亚太经社会通常以举手方式进行表决。如任何代表请求进行唱名表决，则唱名表决应按成员名称的英文字母次序进行。

### 第四十一条

一切选举均应以无记名投票决定。

### 第四十二条

就选举以外的事项进行表决时，如赞成和反对的票数相等，则应于下一次会议进行第二轮表决。如第二轮表决结果显示赞成和反对票数仍然相等，该提案即应视为被否决。

### 第四十三条

表决开始后，除为与表决的实际进行有关的程序性问题外，任何代表不得打断表决程序。如主席认为确有必要，可准许成员在表决开始前或表决结束后作简短发言，但应仅以解释投票为限。

## 第八章

### 语 文

### 第四十四条

中文、英文、法文和俄文为亚太经社会的工作语文。



#### 第四十五条

以一种工作语文所作的发言，应口译成其他工作语文。

### 第九章

#### 记录

#### 第四十六条

亚太经社会会议简要记录应由秘书处负责保持。这些记录应尽快送交各成员的代表、以及参与相关会议的任何其他政府机构或组织的代表。与会代表如对简要记录有任何更改，则应于该项记录分发后 72 小时之内通知秘书处。如对这些更正持有异议，则应提请主席作出最后决定。

#### 第四十七条

公开会议简要记录的更正文本应尽快依照联合国惯例予以分发。分发对象应包括第一类、第二类、以及已登入名册的非政府组织，并应在适当情况下分发各咨商成员。

#### 第四十八条

非公开会议简要记录的更正文本应尽快分送亚太经社会各成员、参与相关会议的任何咨商成员和各专门机构。经亚太经社会决定后，此种文件应即转发联合国所有会员国。

#### 第四十九条

亚太经社会及其各小组委员会或其他附属机构及其委员会所作编制的所有报告、决议、建议和其他正式决定的全文应尽快送交亚太经社会各成员、各有关咨商成员、联合国所有其他会员国、各专门机构、以及第一类、第二类和已登入名册的非政府组织。

### 第十章

#### 会议的公开举行

#### 第五十条

亚太经社会会议通常应公开举行。亚太经社会可决定某次或某几次会议应以非公开方式举行。

### 第十一章

#### 与各专门机构及国际原子能机构的协商

#### 第五十一条

1. 提议列入某届会议临时议程的项目中建议由联合国举办的新活动如与一个或一个以上专门机构或国际原子能机构直接关切的事项有关，则应由执行秘书与相关机构协商，并就如何促成协调利用有关机构资源事项向亚太经社会提出报告。

2. 在会议过程中建议联合国举办的新活动如与一个或一个以上专门机构或国际原

子能机构直接关切的事项有关时，应由执行秘书尽可能与参加会议的其他有关机构代表协商后，提请会议注意到相关建议所涉及的那些问题。

3. 亚太经社会就上述建议作出决定前，应查明是否已与有关机构进行了充分协商。

## 第十二章

### 与非政府组织的关系

#### 第五十二条

第一类和第二类非政府组织可指派正式授权的代表以观察员身份列席亚太经社会的公开会议。已登入名册的非政府组织可派代表列席与其职权范围内事项有关的会议。

#### 第五十三条

第一类和第二类组织可就其有特别权限的事项对亚太经社会或其附属机构的工作提出书面意见。此种书面意见除已过时无用—例如涉及已经处理的事项—以及已以他种方式分发亚太经社会或其附属机构成员和准成员者外，应由执行秘书分发亚太经社会成员和准成员。

#### 第五十四条

前条所称书面意见的提出和分发，须符合下列各项条件：

(a) 书面意见应以一种正式语文提出；

(b) 书面意见应及早提出，以使执行秘书得在分发之前有充分时间与该组织进行适当的协商；

(c) 该组织正式提出最后书面意见之前，应适当考虑到执行秘书在协商过程中所表示的意见；

(d) 第一类组织所提书面意见，如不超过二千字，应予全文分发。超过二千字时，该组织应提交内容摘要予以分发，或提供足够份数的各种工作语文的全文供分发。但经社会或其附属机构之一提出特别请求时，也可全文分发；

(e) 第二类组织所提书面意见，如不超过一千五百字，则应全文分发。超过一千五百字时，该组织应提交摘要予以分发，或提供足够份数的各种工作语文的全文供分发。但亚太经社会或其他附属机构提出特别请求时，也可全文分发；

(f) 执行秘书经与主席或亚太经社会协商后，可邀请已登入名册的组织提送书面意见。以上第(a)、(b)、(c)和(e)段各项规定，应适用于此种书面意见；

(g) 不论书面意见或其内容摘要，均应由执行秘书以工作语文分发。亚太经社会成员或准成员提出请求时，也可用任何其他正式语文分发。

#### 第五十五条

(a) 亚太经社会及其附属机构可直接或通过为此目的而设立的一个或几个委员会与第一类或第二类非政府组织进行协商。在任何情况下，此种协商均可根据该组织的请求而予以安排。

(b) 根据执行秘书的建议并在亚太经社会或其附属机构之一提出的请求，已登入名册的非政府组织也可向亚太经社会或其附属机构陈述意见。

#### 第五十六条

除以上第二十三条的规定外，亚太经社会可建议在某一方面拥有特别职权的非政府组织为亚太经社会从事特殊研究或调查，或编制特定文件。第五十四条(d) 项和(e) 项规定的限制对本条不适用。

### 第十三章

#### 各小组委员会、其他附属机构和委员会

#### 第五十七条

亚太经社会与那些持续执行同类职务的专门机构商讨、并因此而获得经济及社会理事会核准后，可设立其认为对于履行其各项职能所必要的、持续执行其职务的小组委员会或其他附属机构，并明确规定各小组委员会和附属机构的权限及其构成。亚太经社会可授权此种小组委员会和附属机构享有为有效履行其技术责任所必要的自主权。

#### 第五十八条

亚太经社会可设立其认为对于协助它执行任务有必要的委员会和小组委员会。

#### 第五十九条

除亚太经社会另作决定外，各小组委员会或其他附属机构及各种委员会、各种小组委员会和工作小组均应自行制定其议事规则。

### 第十四章

#### 报 告

#### 第六十条

亚太经社会应每年向经济及社会理事会提交一份综合报告，其中详细列述亚太经社会及其各附属机构的活动和计划。

### 第十五章

#### 修正与暂停适用

#### 第六十一条

亚太经社会可修正或暂停适用本议事规则中的任何条款，但应以所建议的修正或暂停适用并非试图取消经济及社会理事会所订立的职权范围为限。

. . . . .